



Kunsill  
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 5 ta' Ottubru 2022  
(OR. en)

12959/22  
COR 1

LIMITE

CORLX 871  
CFSP/PESC 1261  
RELEX 1265  
COEST 693  
FIN 985

#### NOTA

---

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti
Suġġett:	Deċiżjoni, Regolament ta' Implimentazzjoni u Regolament tal-Kunsill dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna

---

*Minflok:*

- "5. Fit-28 ta' Settembru 2022, ir-Rappreżentant Għoli ppreżenta proposti għal Deċiżjonijiet tal-Kunsill li jemendaw id-Deċiżjoni 2014/145/PESK (dokumenti 12766/22 u 12975/22), u proposta għal Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 269/2014 (dokument 12768/22) dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna. Fl-istess jum, il-Kummissjoni Ewropea u r-Rappreżentant Għoli ppreżentaw proposta kongunta għal Regolament tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) Nru 269/2014 (12770/22). Fit-3 ta' Ottubru 2022, ir-Rappreżentant Għoli ppreżenta proposti għal Deċiżjoni tal-Kunsill li temenda d-Deċiżjoni 2014/145/PESK (dokument 13073/22), u proposta għal Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 269/2014 (dokument 13074/22), dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna."

*Agra:*

- "5. Fit-28 ta' Settembru 2022, ir-Rappreżentant Għoli ppreżenta proposti għal Deċiżjonijiet tal-Kunsill li jemendaw id-Deċiżjoni 2014/145/PESK (dokumenti 12766/22 u 12975/22), u proposta għal Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 269/2014 (dokument 12768/22) dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna. Fl-istess jum, il-Kummissjoni Ewropea u r-Rappreżentant Għoli ppreżentaw proposta kongunta għal Regolament tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) Nru 269/2014 (12770/22). Fit-3 ta' Ottubru 2022, ir-Rappreżentant Għoli ppreżenta **proposta** għal Deċiżjoni tal-Kunsill li temenda d-Deċiżjoni 2014/145/PESK (dokument 13073/22), u proposta għal Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 269/2014 (dokument 13074/22), dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna."

Fid-dokument 12959/22 INIT, paġna 3, il-punt 6, l-ewwel inċiż:

*Minflok:*

- "- jaqbel dwar it-testi tad-Deċiżjoni tal-Kunsill, tar-Regolamenti ta' Implimentazzjoni u tar-Regolament, kif jinsabu fid-dokument rispettivi: 12767/22, 12769/22 u 12958/22;"

*Agra:*

- "- jaqbel dwar it-testi tad-Deċiżjoni tal-Kunsill, tar-**Regolament** ta' Implimentazzjoni u tar-Regolament, kif jinsabu fid-dokument rispettivi: 12767/22, 12769/22 u 12958/22;"

Fid-dokument 12959/22 INIT, paġna 3, il-punt 6, it-tieni subinċiż:

*Minflok:*

- "- jadotta r-Regolamenti ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li jimplementaw ir-Regolament (UE) Nru 269/2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna kif jinsab, wara l-finalizzazzjoni tat-test mill-guristi lingwisti, fid-dokument 12769/22;"

*Agra:*

- "- jadotta r-**Regolament** ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li jimplementa r-Regolament (UE) Nru 269/2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna kif jinsab, wara l-finalizzazzjoni tat-test mill-guristi lingwisti, fid-dokument 12769/22;"

*Minflok:*

"Avviż għall-attenzjoni tal-persuni, l-entitajiet u l-korpi soġġetti għall-miżuri restrittivi previst fid-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/145/PESK<sup>1</sup>, kif emendata bid-Deciżjonijiet tal-Kunsill (PESK) 2022/[numru]<sup>+</sup>, u bir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 269/2014<sup>2</sup>, kif implimentat bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2022/[numru]<sup>++</sup> dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdgħajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna"

*Agra:*

"Avviż għall-attenzjoni tal-persuni, l-entitajiet u l-korpi soġġetti għall-miżuri restrittivi previst fid-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/145/PESK<sup>1</sup>, kif emendata bid-**Deciżjoni** tal-Kunsill (PESK) 2022/[numru]<sup>+</sup>, u bir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 269/2014<sup>2</sup>, kif implimentat bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2022/[numru]<sup>++</sup> dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdgħajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna"

Fid-dokument 12959/22 INIT, paġna 9, it-tielet paragrafu:

*Minflok:*

"L-għan tal-operazzjoni ta' pproċessar huwa l-istabbiliment u l-aġġornament tal-lista ta' persuni soġġetti għal miżuri restrittivi f'konformità mad-Deċiżjoni 2014/145/PESK, kif emendata bid-Deċiżjonijiet tal-Kunsill (PESK) 2022/[numru]<sup>3</sup>, u mar-Regolament (UE) Nru 269/2014, kif implimentat bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2022/[numru]<sup>4</sup>."

*Aqra:*

"L-għan tal-operazzjoni ta' pproċessar huwa l-istabbiliment u l-aġġornament tal-lista ta' persuni soġġetti għal miżuri restrittivi f'konformità mad-Deċiżjoni 2014/145/PESK, kif emendata bid-**Deċiżjoni** tal-Kunsill (PESK) 2022/[numru]<sup>3</sup>, u mar-Regolament (UE) Nru 269/2014, kif implimentat bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2022/[numru]<sup>4</sup>."